

SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN ISO 3098-1:2014
01-november-2014

Tehnična dokumentacija izdelkov - Pisava - 1. del: Splošne zahteve (ISO/FDIS 3098-1:2014)

Technical product documentation - Lettering - Part 1: General requirements (ISO/FDIS 3098-1:2014)

Technische Produktdokumentation - Schriften - Teil 1: Grundregeln (ISO/FDIS 3098-1:2014)

Documentation technique de produits - Écriture - Partie 1: Prescriptions générales (ISO/FDIS 3098-1:2014)

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN ISO 3098-1 rev

ICS:

01.110	Tehnična dokumentacija za izdelke	Technical product documentation
01.140.10	Pisanje in prečrkovanje	Writing and transliteration

kSIST FprEN ISO 3098-1:2014 **en,de**

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
3098-1

ISO/TC 10/SC 1

Secretariat: ANSI

Voting begins on:
2014-09-11

Voting terminates on:
2014-11-11

Technical product documentation — Lettering —

Part 1: General requirements

Documentation technique de produits — Écriture —

Partie 1: Prescriptions générales

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3098-1:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f2b6cbe-74c0-4a6f-baa8-ffb42419820d/sist-en-iso-3098-1-2015>

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

Please see the administrative notes on page iii



Reference number
ISO/FDIS 3098-1:2014(E)

© ISO 2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3098-1:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f2b6cbe-74c0-4a6f-baa8-ffb42419820d/sist-en-iso-3098-1-2015>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This final draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement. The final draft was established on the basis of comments received during a parallel enquiry on the draft.

This final draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3098-1:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f2b6cbe-74c0-4a6f-baa8-ffb42419820d/sist-en-iso-3098-1-2015>

Contents

Page

Foreword	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 General requirements	2
5 Dimensions	2
5.1 Nominal size	2
5.2 Location of central lines	3
5.3 Range of nominal sizes	4
5.4 Lettering angle	5
5.5 Types of lettering	5
5.6 Underlined and overlined texts or text fields	7
6 Designation	8
Bibliography	9

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3098-1:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f2b6cbe-74c0-4a6f-baa8-ffb42419820d/sist-en-iso-3098-1-2015>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 10, *Technical product documentation*, Subcommittee SC 1, *Basic conventions*. This second edition of ISO 3098-1 cancels and replaces the first edition of ISO 3098-0:1997, of which it constitutes a minor revision.

ISO 3098 consists of the following parts, under the general title *Technical product documentation — Lettering*:

- *Part 1: General requirements*
- *Part 2: Latin alphabet, numerals and marks*
- *Part 3: Greek alphabet*
- *Part 4: Diacritical and particular marks for the Latin alphabet*
- *Part 5: CAD lettering of the Latin alphabet, numerals and marks*
- *Part 6: Cyrillic alphabet*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3098-1:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f2b6cbe-74c0-4a6f-baa8-ffb42419820d/sist-en-iso-3098-1-2015>

Technical product documentation — Lettering —

Part 1: General requirements

1 Scope

This part of ISO 3098 specifies the general requirements for lettering, in accordance with the other parts of ISO 3098, to be used in technical product documentation (in particular on technical drawings). It includes basic conventions as well as rules for the application of lettering using the following techniques:

- a) free-hand lettering (by means of an underlaid “grid”);
- b) templates and manual lettering instruments;
- c) dry transfer systems;
- d) numerically controlled lettering and draughting systems.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 128-20, *Technical drawings — General principles of presentation — Part 20: Basic conventions for lines*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

central line

imaginary line in the middle of each line or line element which is a constitutive part of a graphic character set

Note 1 to entry: Lines may be drawn by means of tubular technical pens conforming with ISO 9175-1.

Note 2 to entry: The central line is the basic datum for the design of tools for lettering, e.g. engraving tools for templates, programs for lettering generators.

3.2

graphic character set

finite set of different graphic characters in a fixed type of lettering, including letters of a certain alphabet, numerals, diacritical marks, punctuation marks and additional graphical symbols, that is considered complete for a given purpose

Note 1 to entry: See ISO/IEC 2382-4:1999, 04.03.

3.3

lettering

ISO/FDIS 3098-1:2014(E)

3.3.1

lettering

procedure of writing graphic characters taken from a graphic character set on a (technical) drawing carrier (in addition to the graphical representation)

3.3.2

lettering

whole of the nongraphical information on a (technical) drawing carrier (text, instructions, dimensions, etc.)

3.3.3

lettering

whole of the graphic characters of a graphic character set which can be used for transferring non-graphical information on to a (technical) drawing carrier

4 General requirements

4.1 The basic characteristics required of lettering are given in 4.2 to 4.4.

4.2 Legibility, which shall be maintained by a space between characters of twice the line width used for lettering. This spacing may be reduced to one line width for a better visual effect with combinations of particular characters.

EXAMPLE LA, TV or Tr

4.3 Suitability for the generally used copying processes (diaz copying, microfilming, telefax, etc.).

4.4 Suitability for numerically controlled draughting systems.

5 Dimensions

5.1 Nominal size

The nominal size of lettering is defined by the height (h) of the outline contour of the upper-case (upper case) letters (see Figure 1 and Tables 1 and 2).

The dimensions shown in Figures 1 to 3 as applied to the Latin (L) alphabet shall also be applied to the Cyrillic (C) and Greek (G) alphabets.

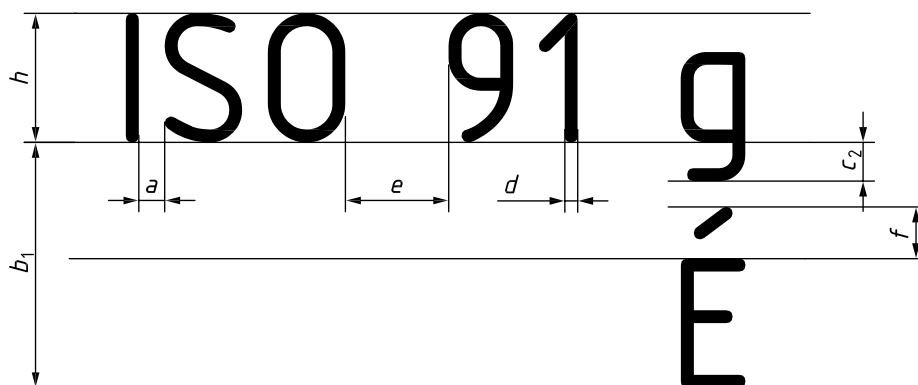


Figure 1